

Bill 222

Private Member's Bill

Projet de loi 222

Projet de loi d'un député

5th Session, 39th Legislature,
Manitoba,
60 Elizabeth II, 2011

5^e session, 39^e législature,
Manitoba,
60 Elizabeth II, 2011

BILL 222

PROJET DE LOI 222

**THE SEXUAL ASSAULT AWARENESS
MONTH ACT**

**LOI SUR LE MOIS DE LA SENSIBILISATION
AUX AGRESSIONS SEXUELLES**

Mrs. Driedger

M^{me} Driedger

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

This Bill designates the month of April of each year as Sexual Assault Awareness Month.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent projet de loi désigne le mois d'avril de chaque année Mois de la sensibilisation aux agressions sexuelles.

BILL 222

**THE SEXUAL ASSAULT AWARENESS
MONTH ACT**

(Assented to _____)

WHEREAS sexual assault is one of the most underreported violent crimes in Manitoba and as many as nine sexual assaults out of ten might not be reported to police;

AND WHEREAS there is a need to promote awareness, education and discussion about the seriousness of sexual assault and violence;

THEREFORE HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

Sexual Assault Awareness Month

1 April in each year is to be known throughout Manitoba as Sexual Assault Awareness Month.

C.C.S.M. reference

2 This Act may be referred to as chapter S93 of the *Continuing Consolidation of the Statutes of Manitoba*.

PROJET DE LOI 222

**LOI SUR LE MOIS DE LA SENSIBILISATION
AUX AGRESSIONS SEXUELLES**

(Date de sanction : _____)

Attendu :

que les agressions sexuelles constituent l'un des crimes violents les moins dénoncés au Manitoba et que jusqu'à neuf agressions sexuelles sur dix pourraient ne pas être dénoncées à la police;

qu'il faut promouvoir la sensibilisation, l'éducation et la discussion en ce qui a trait à la gravité des agressions et de la violence sexuelles,

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Mois de la sensibilisation aux agressions sexuelles

1 Le mois d'avril de chaque année est, dans tout le Manitoba, désigné Mois de la sensibilisation aux agressions sexuelles.

Codification permanente

2 La présente loi constitue le chapitre S93 de la *Codification permanente des lois du Manitoba*.

Coming into force

3 This Act comes into force on the day it receives royal assent.

Entrée en vigueur

3 La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba